



# DORTMUND SINGT WEIHNACHTSLIEDER

11. DEZEMBER 2022



## PROGRAMMHEFT

präsentiert von



schauinsland reisen

leuchte auf  
DIE BVB-STIFTUNG



LENSINGMEDIA  
HILFSWERK 



SIGNAL IDUNA 

wilo

Eurowings 

Ruhr Nachrichten



**HERZLICH  
WILLKOMMEN**  
IM SIGNAL IDUNA PARK!



# Übersicht Weihnachtslieder

1. Fröhliche Weihnacht überall
2. Lasst uns froh und munter sein
3. White Christmas
4. Let it snow
5. O, du Fröhliche
6. Have yourself a merry little Christmas
7. Jingle Bell Rock
8. Morgen, Kinder, wird's was geben
9. In der Weihnachtsbäckerei
10. Stille Nacht, heilige Nacht
11. Kling, Glöckchen, Klingelingeling
12. Leuchte auf, mein Stern Borussia

—— PAUSE ——

13. When the Saints go marching in
14. Ihr Kinderlein kommet
15. Medley (We wish you a Merry Christmas, Rudolph, All I want for Christmas, Last Christmas)
16. Feliz Navidad
17. Morgen kommt der Weihnachtsmann
18. Coming Home
19. Leise rieselt der Schnee
20. O' Tannenbaum
21. Alle Jahre wieder
22. Driving Home for Christmas
23. You'll never walk alone
24. Jingle Bells



# Impressionen 2018 & 2019



## Fröhliche Weihnacht überall

# 1

„Fröhliche Weihnacht überall!“  
tönt durch die Lüfte froher Schall.  
Weihnachtston, Weihnachtsbaum,  
Weihnachtsduft in jedem Raum!  
„Fröhliche Weihnacht überall!“  
tönt durch die Lüfte froher Schall.



Darum stimmt alle ein  
in den Jubelton,  
denn es kommt das Licht der Welt  
von des Vaters Thron.

# 2

„Fröhliche Weihnacht überall!“ ...

Licht auf dunklem Wege,  
unser Licht bist du;  
denn du führst, die dir vertrau'n,  
ein zu sel'ger Ruh'.

# 3

„Fröhliche Weihnacht überall!“ ...

Was wir ander'n taten,  
sei getan für dich,  
daß bekennen jeder muß,  
Christkind kam für mich.





**Lasst uns  
froh und  
munter sein**



Lasst uns froh und munter sein  
und uns recht von Herzen freu'n!

Lustig, lustig, traleralera,  
bald ist Nikolausabend da,  
bald ist Nikolausabend da!

Bald ist uns're Schule aus;  
dann zieh'n wir vergnügt nach Haus.

Lustig, lustig, traleralera,  
bald ist Nikolausabend da,  
bald ist Nikolausabend da!

Dann stell ich den Teller auf,  
Nikolaus legt gewiss was drauf.

Lustig, lustig, traleralera,  
bald ist Nikolausabend da,  
bald ist Nikolausabend da!

# White Christmas

I'm dreaming of a white Christmas  
Just like the ones I used to know

Where the treetops glisten and children listen  
To hear sleigh bells in the snow

I'm dreaming of a white Christmas  
With every Christmas card I write  
May your days be merry and bright  
And may all your Christmases be white

I'm dreaming of a white Christmas  
Just like the ones I used to know  
Where the treetops glisten and children listen  
To hear sleigh bells in the snow

I'm dreaming of a white Christmas  
With every Christmas card I write  
May your days be merry and bright  
And may all your Christmases be white



## Sonne tanken, Energie sparen

KÜHLSCHRANK AUS, HEIZUNG RUNTER, AUTO IN DIE GARAGE  
UND MIT SPAREFFEKT IN DEN WARMEN WINTER

DEIN REISEBÜRO FREUT SICH AUF DICH



**schauinsland  
reisen**



*Wir wünschen  
frohe  
Weihnachten!*



## Sasha



Der Mann mit den vielen Gesichtern erfindet sich immer wieder neu, bleibt seiner großen Leidenschaft – der Musik – aber immer treu. In den 1990ern wurde SASHA unter anderem mit Hits wie „If You Believe“ und „I Feel Lonely“ weltberühmt. 2003 landete er mit der Kunstfigur Dick Brave einen Coup, auf den zahlreiche Stadien-Konzerte sowie Auszeichnungen folgten. Durch die Teilnahme als Juror von Shows wie „The Voice Kids“, als einer der ersten Gäste von „Sing meinen Song“ und Gewinner von „The Masked Singer“, ist SASHA in den vergangenen Jahren zum echten Publikumsliebbling avanciert.

Seit Oktober 2022 präsentiert das Multitalent mit „SASHA – Die Show!“ sein außergewöhnliches und absolut neuartiges Bühnenprogramm über sein Leben. In der atemberaubenden und humorvollen „One Man Show“ werden die aufregendsten Meilensteine des charismatischen Entertainers nachgezeichnet und von einem erfrischenden Revue-Programm komplettiert. Doch damit nicht genug: Auch in 2023 wird er wieder mit seiner Show deutschlandweit auf Tour gehen und das dazu passende Album „Love from Vegas“ veröffentlichen!

# Let it snow

Oh, the weather outside is frightful  
but the fire is so delightful  
But since we've no place to go  
Let it snow, let it snow, let it snow

It doesn't show signs of stopping  
And I've brought some corn for popping  
The lights are turned way down low  
Let it snow, let it snow, let it snow

When we finally kiss good night  
How I'll hate going out in the storm  
But if you really hold me tight  
All the way home I'll be warm

The fire is slowly dying  
And, my dear, we're still goodbying  
But as long as you love me so  
Let it snow, let it snow, let it snow

## Instrumental

When we finally kiss good night  
How I'll hate going out in the storm  
But if you really hold me tight  
All the way home I'll be warm

# O, du fröhliche

O du fröhliche, O du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Welt ging verloren, Christ ward geboren:  
Freue, freue dich, O Christenheit!

O du fröhliche, O du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Christ ist erschienen, uns zu versöhnen:  
Freue, freue dich, O Christenheit!

O du fröhliche, O du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Himmlische Heere jauchzen dir Ehre:  
Freue, freue dich, O Christenheit!



Beispielfoto der Baureihe. Abb. zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Regionaler Partner

FAHRSPASS ZUM AUSPACKEN /

FROHE WEIHNACHTEN & EIN GESUNDES JAHR 2023.

Weihnachtszeit – Zeit, innezuhalten und auf das vergangene Jahr mit all seinen Höhen und Tiefen zurückzublicken. Gemeinsam mit Ihnen durften wir ein engagiertes Miteinander erleben, das uns dabei geholfen hat, viele Herausforderungen zu meistern.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen in dieser besonderen Zeit.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2023. Zum Beispiel bei einer Probefahrt mit dem neuen Opel Astra.

Ebbinghaus - Dein Autohaus in Deiner Stadt.

70 JAHRE EBBINGHAUS  
Dein Autohaus in Deiner Stadt.

Ebbinghaus Automobile GmbH  
Dortmund / Hagener Str. 152 (Hauptsitz)  
Dortmund / Emschertalstr. 132

Kamen / Dortmunder Allee 16  
Hamm / Schmiedestr. 1

www.Opel-Dortmund.de  
Tel.: 0231 / 40 90 90  
E-Mail: Opel@ea-mail.de

SIGNAL IDUNA   
füreinander da

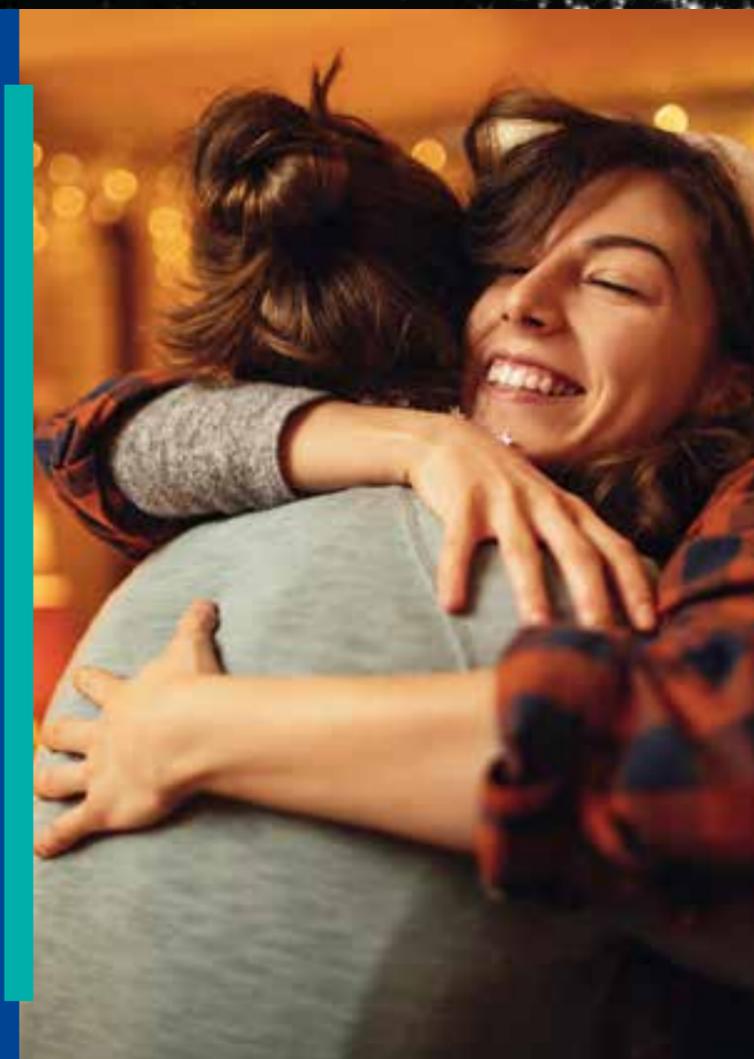
## Für alle, die das Miteinander feiern.

SIGNAL IDUNA und der BVB sind als unzertrennliche Partner füreinander da.

Füreinander da zu sein – das macht gute Partner aus. Mit unseren Versicherungs- und Finanzdienstleistungen kannst du dich jederzeit auf uns verlassen.

SIGNAL IDUNA wünscht frohe Festtage und ein gutes neues Jahr!

signal-iduna.de



# Have yourself a merry little Christmas

Have yourself a merry little Christmas  
Let your heart be light  
From now on your troubles will be out of sight

Have yourself a merry little Christmas  
Make the Yuletide gay  
From now on your troubles will be miles away

Here we are as in olden days  
Happy golden days of yore  
Faithful friends who are dear to us  
Gather near to us once more

Through the years we all will be together  
If the fates allow  
Hang a shining star upon the highest place

So have yourself a merry little Christmas  
Have yourself a merry little Christmas  
So have yourself a merry little Christmas

## Tom Gaebel



Sänger, Bandleader, Entertainer - Seit Tom Gaebel 2005 sein Debütalbum „Introducing: Myself“ veröffentlicht hat, ist der Mann mit der unnachahmlichen Stimme aus der Musikszene nicht mehr wegzudenken. Kein anderer Entertainer Deutschlands verbindet derart leidenschaftlich knackige Big-Band-Sounds mit der mitreißenden Leichtigkeit des Easy Listening. Sein Album „The Best of Tom Gaebel“ ist das neunte Studioalbum des siebenfachen Jazz-Award-Gewinners. Im Mai 2022 erschien sein erstes Live-Album „Tom Gaebel Live At The Savoy“.

Fan-Favoriten neben den Albumtourneen sind „Tom Gaebel singt Sinatra“, die Hommage an Toms großes Vorbild und die Show „Licence To Swing“, ganz im Zeichen der Musik von James Bond und anderen Filmhelden. Fest notiert im Kalender stehen bei Jung und Alt aber auch seit Jahren die „A Swinging Christmas“ Weihnachts-Konzerte, so dass „Dr. Swing“ bestens auf seinen Auftritt heute vorbereitet ist.

# Jingle Bell Rock

Jingle bell, jingle bell, jingle bell rock  
Jingle bells swing and jingle bells ring  
Snowing and blowing up bushels of fun  
Now the jingle hop has begun

Jingle bell, jingle bell, jingle bell rock  
Jingle bells chime in jingle bell time  
Dancing and prancing in Jingle Bell Square  
In the frosty air

What a bright time, it's the right time  
To rock the night away  
Jingle bell time is a swell time  
To go gliding in a one-horse sleigh

Giddy-up jingle horse, pick up your feet  
Jingle around the clock  
Mix and a-mingle in the jingling feet  
That's the jingle bell rock

Jingle bell, jingle bell, jingle bell rock  
Jingle bells chime in jingle bell time  
Dancing and prancing in Jingle Bell Square  
In the frosty air.

Jingle bell, jingle bell, jingle bell rock  
Jingle bells chime in jingle bell time  
Snowing and blowing up bushels of fun  
Now the jingle hop has begun

Jingle bell, jingle bell, jingle bell rock  
Jingle bells chime in jingle bell time  
Dancing and prancing in Jingle Bell Square  
In the frosty air.

What a bright time, it's the right time  
To rock the night away  
Jingle bell time is a swell time  
To go gliding in a one-horse sleigh

Giddy-up jingle horse, pick up your feet  
Jingle around the clock  
Mix and a-mingle in the jingling feet  
That's the jingle bell  
That's the jingle bell  
That's the jingle bell rock



# Morgen, Kinder, wird's was geben



Morgen, Kinder, wird's was geben,  
morgen werden wir uns freun!  
Welch' ein Jubel, welch ein Leben  
wird in unserm Hause sein!  
Einmal werden wir noch wach,  
heia dann ist Weihnachtstag!

Wie wird dann die Stube glänzen  
von der großen Lichterzahl,  
schöner als bei frohen Tänzen  
ein geputzter Kronensaal.  
Wisst ihr noch vom vor' gen Jahr,  
wie's am Weihnachtsabend war?

Welch ein schöner Tag ist morgen,  
Viele Freuden hoffen wir!  
Unsre lieben Eltern sorgen  
Lange, lange schon dafür.  
O gewiß, wer sie nicht ehrt,  
Ist der ganzen Lust nicht wert!

wilo

WIR WÜNSCHEN FROHE FESTTAGE  
UND EIN ERFOLGREICHES JAHR 2023



## In der Weihnachtsbäckerei

In der Weihnachtsbäckerei  
gibt es manche Leckerei.  
Zwischen Mehl und Milch  
macht so mancher Knilch  
eine riesengroße Kleckerei.  
In der Weihnachtsbäckerei.  
In der Weihnachtsbäckerei.

Wo ist das Rezept geblieben  
von den Plätzchen, die wir lieben?  
Wer hat das Rezept verschleppt?  
Na, dann müssen wir es packen  
einfach frei nach Schnauze backen  
Schmeit den Ofen an ...  
ran!

In der Weihnachtsbäckerei ...



Brauchen wir nicht Schokolade,  
Zucker, Honig und Succade  
und ein bisschen Zimt?  
Das stimmt.  
Butter, Mehl und Milch verrühren  
zwischen durch einmal probieren  
und dann kommt das Ei ...  
vorbei.

In der Weihnachtsbäckerei....

Bitte mal zur Seite treten,  
denn wir brauchen Platz zum kneten  
Sind die Finger rein?  
Du Schwein!  
Sind die Plätzchen, die wir stechen,  
erstmal auf den Ofenblechen,  
warten wir gespannt ...  
verbrannt.

In der Weihnachtsbäckerei ...



## Gospelchor Rejoice

Für die richtigen Töne sorgt in diesem Jahr der Gospelchor Rejoice aus Langenberg. Unter der musikalischen Leitung von Roland Orthaus kann der Chor, der 1996 gegründet wurde, bereits eine große Anzahl an nationalen und internationalen Konzerten aufweisen und ist mit hochkarätigen Preisen ausgezeichnet. So wurde der Chor Silber- und Gold-Medaillen-Gewinner bei den World Choir Games 2018 in Südafrika, Silbermedaillengewinner 2014 (in Riga), 2012 (in Cincinnati/USA) und 2008 (in Graz)!

Doch damit nicht genug: Im Rahmen der World Choir Games 2021 holte der Chor nicht nur eine Goldmedaille in der höchsten Wertungsklasse der Kategorie „Gospel & Spiritual“, erstmals wurde die Formation als „Champion des Gospel- und Spiritual-Wettbewerbs“ und zur Krönung als „Bester Chor“ in dieser Kategorie ausgezeichnet.



# Stille Nacht, heilige Nacht

## Englisch

Silent night, holy night!  
All is calm, all is bright.  
Round yon Virgin, Mother and Child.  
Holy infant so tender and mild,  
Sleep in heavenly peace,  
Sleep in heavenly peace.

## Spanisch

Noche de paz, noche de amor,  
Todo duerme en derredor  
entre los astros que esparcen su luz  
viene anunciando al niño Jesús  
Brilla la estrella de paz  
Brilla la estrella de paz.

## Französisch

Nuit de paix, Sainte nuit  
Dans le ciel L'astre luit  
Dans les champs tout repose en paix  
Mais soudain dans l'air pur et frais  
Le brillant coeur des anges  
Aux bergers apparaît

## Deutsch

Stille Nacht, heilige Nacht!  
Alles schläft, einsam wacht  
nur das traute hochheilige Paar.  
Holder Knabe im lockigen Haar,  
schlaf in himmlischer Ruh!  
Schlaf in himmlischer Ruh!



# Kling, Glöckchen, Klingelingeling



Kling, Glöckchen, klingelingeling,  
kling, Glöckchen, kling!

Laßt mich ein, ihr Kinder,  
ist so kalt der Winter,  
öffnet mir die Türen,  
laßt mich nicht erfrieren.

Kling, Glöckchen, klingelingeling,  
kling, Glöckchen, kling!

Kling, Glöckchen, klingelingeling,  
kling, Glöckchen, kling!

Mädchen hört und Bübchen,  
macht mir auf das Stübchen,  
bring' euch viele Gaben,  
sollt' euch dran erlaben.

Kling, Glöckchen, klingelingeling,  
kling, Glöckchen, kling!

Kling, Glöckchen, klingelingeling,  
kling, Glöckchen, kling!

Hell erglühn die Kerzen,  
öffnet mir die Herzen,  
will drin wohnen fröhlich,  
frommes Kind, wie selig.

Kling, Glöckchen, klingelingeling,  
kling, Glöckchen, kling!

## Jo Marie

Bereits seit mehr als 15 Jahren gehört die Musik zu Jo Marie, wie das Bier in den Ruhrpott. Dabei ist die Singer-Songwriterin gerade einmal 25 Jahre alt. Früh erkannte sie die Liebe zur Musik und zum Songwriting und versteht sich dabei vor allem als Geschichtenerzählerin. Ihre Songs erzählen vom Leben, meistens von ihrem eigenen, von kleinen Begegnungen im Alltag, von den kurzen Augenblicken, die sich mit Worten manchmal so schwer fassen lassen.

Mit ihrer aktuellen Single ES KOMMT IMMER ANDERS schafft sie es erneut, ehrliche und nahbare Gedanken in moderne Pop-Sounds zu hüllen, die so neu und doch so vertraut klingen. Nun darf sie auch wieder in „ihrem“ Stadion auftreten und mit dem Song „Leuchte auf, mein Stern Borussia!“ für Gänschhautatmosphäre sorgen.

Neben der Musik hegt Jo Marie eine große Leidenschaft für die Kommunikationswissenschaft. Aktuell arbeitet sie als Doktorandin an der Universität Münster und schreibt an ihrer Dissertation.



# Leuchte auf, mein Stern Borussia

Im Jahre 1909, da wurd' ein Stern gebor'n.

Und man sah sofort an seinem Schein, er kann nur aus Dortmund sein.

Dieser Stern der heißt Borussia und er leuchtet in schwarz gelb.

Als schönster Stern von allen dort, am großen Himmelszelt.

Und seh' ich hinauf zum Firmament auf den Stern, den jeder kennt.

Spür ich seinen Glanz, dann sag ich mir: Er ist auch ein Teil von dir!

Leuchte auf, mein Stern Borussia!

Leuchte auf, zeig mir den Weg!

Ganz egal, wohin er uns auch führt: Ich werd' immer bei dir sein!

Leuchte auf, mein Stern Borussia!

Leuchte auf, zeig mir den Weg!

Ganz egal, wohin er uns auch führt: Ich werd' immer bei dir sein!



# When the Saints go marching in

Oh when the Saints, go marching in,  
oh when the Saints, go marching in.  
Oh, Lord I want to be in that number,  
oh when the Saints go marching in.

And when the stars, begin to shine,  
and when the stars, begin to shine.  
Oh, Lord I want to be in that number,  
when the stars, begin to shine.

## Bridge

Oh, we are traveling in the foot-steps  
Of those, who's gone before,  
and we will all be reunited  
on a new and sunlit shore

And on that Halleluja-Day,  
And on that Halleluja-Day,  
Oh, Lord I want to be in that number,  
on that Halleluja-Day,

Chor-Bridge  
||: Go marching in  
Go marchin in  
Go marchin in  
Go marchin in  
Go marchin in :||

Lord I just want to be in that number,  
I wanna be in that number,  
when the Saints go in.

||: Go marchin in  
Go marchin in  
Go marchin in  
Go marchin in  
Go marchin in :||

Lord I just want to be in that number,  
I wanna be in that number,  
when the Saints go in.

# NEUJAHRSSPAZIERGANG IM SIGNAL IDUNA PARK

Startet das neue Jahr mit einem Spaziergang im schönsten Stadion der Welt!

Zu diesem besonderen Anlass empfangen wir euch am 1. Januar 2023 zwischen 10:00 und 18:00 Uhr am Rasenrand im SIGNAL IDUNA PARK mit einem Glas Sekt oder einer alkoholfreien Alternative zum Neujahrsspaziergang.



**JETZT  
BUCHEN**



# Ihr Kinderlein kommt

Ihr Kinderlein kommet, o kommet doch all!  
Zur Krippe her kommet in Bethlehems Stall.  
Und seht, was in dieser hochheiligen Nacht  
der Vater im Himmel für Freude uns macht.

O seht in der Krippe im nächtlichen Stall,  
seht hier bei des Lichteins hellglänzendem Strahl,  
in reinlichen Windeln das himmlische Kind,  
viel schöner und holder, als Englein es sind.

Da liegt es, das Kindlein, auf Heu und auf Stroh;  
Maria und Joseph betrachten es froh.  
Die redlichen Hirten knien betend davor,  
hoch oben schwebt jubelnd der Engelein Chor.



## Alexander Klaws

2003 wurde Alexander Klaws schlagartig als 1. Sieger von „DSDS“ bekannt. Die Single „Take Me Tonight“ und „Free Like the Wind“, schafften es auf Platz eins. Es folgten sechs Alben, diverse Gold- und Platinauszeichnungen für sein musikalisches Schaffen. Nach seinen ersten Charterfolgen schloss er an der „Joop van den Ende Academy“ ein Gesangs- und Schauspielstudium ab.

Im Anschluss folgten Hauptrollen in „Tanz der Vampire“, der Telenovela

„Anna und die Liebe“, „Tarzan“, „Der Schuh des Manitu“, „Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat“, „Saturday Night Fever“, „Jesus Christ Superstar“, „Old Shurehand“, „Ghost“ und „Winnetou“. Seit 2003 gab er zusätzlich als Stargast viele Konzerte, sowie Konzerte mit eigenem Programm.

# Medley

## We wish you a Merry Christmas

We wish you a Merry Christmas  
We wish you a Merry Christmas  
We wish you a Merry Christmas  
And a Happy New Year  
Good tidings we bring for you and your kin  
We wish you a Merry Christmas  
and a Happy New Year

Now bring us some figgy pudding  
Now bring us some figgy pudding  
Now bring us some figgy pudding  
And a cup of good cheer  
Good tidings we bring for you and your kin  
We wish you a Merry Christmas  
and a Happy New Year

We all like our figgy pudding  
We all like our figgy pudding  
We all like our figgy pudding  
With all its good cheer  
Good tidings we bring for you and your kin  
We wish you a Merry Christmas  
and a Happy New Year

We won't go until we get some,  
We won't go until we get some,  
We won't go until we get some,  
So bring it right here!  
Good tidings we bring for you and your kin  
We wish you a Merry Christmas  
and a Happy New Year

## Rudolph the red-nosed Reindeer

### INSTRUMENTAL

Rudolph the Red-Nosed Reindeer  
Had a very shiny nose  
And if you ever saw it  
You would even say it glows  
All of the other reindeer  
Used to laugh and call him names  
They never let poor Rudolph  
Join in any reindeer games  
Then one foggy Christmas Eve  
Santa came to say  
Rudolph with your nose so bright  
Won't you guide my sleigh tonight

Then how all the reindeer loved him  
As they shouted out with glee  
Rudolph the red-nose Reindeer  
You'll go down in history

## All I want for Christmas

I don't want a lot for Christmas  
There is just one thing I need  
I don't care about the presents  
Underneath the Christmas tree  
I just want you for my own  
More than you could ever know  
Make my wish come true oh  
All I want for Christmas is you



I don't want a lot for Christmas  
 There is just one thing I need,  
 and I don't care about the presents  
 Underneath the Christmas tree  
 I just want you for my own  
 More than you could ever know  
 Make my wish come true  
 All I want for Christmas is you

I don't need to hang my stocking  
 There upon the fireplace  
 Santa Claus won't make me happy  
 With a toy on Christmas day  
 I just want you for my own  
 More than you could ever know  
 Make my wish come true  
 All I want for Christmas is you

### Last Christmas

Last Christmas, I gave you my heart  
 But the very next day you gave it away  
 This year, to save me from tears  
 I'll give it to someone special

Last Christmas, I gave you my heart  
 But the very next day you gave it away  
 This year, to save me from tears  
 I'll give it to someone special



# Feliz Navidad

Feliz Navidad, Feliz Navidad  
 Feliz Navidad, prospero año y felicidad

Feliz Navidad, Feliz Navidad  
 Feliz Navidad, prospero año y felicidad

I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas,  
 from the bottom of my heart

I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas,  
 from the bottom of my heart

Feliz Navidad, Feliz Navidad  
 Feliz Navidad, prospero año y felicidad

Feliz Navidad, Feliz Navidad  
 Feliz Navidad, prospero año y felicidad

I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas,  
 from the bottom of my heart

I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas,  
 from the bottom of my heart



Feliz Navidad, Feliz Navidad  
 Feliz Navidad, prospero año y felicidad

Feliz Navidad, Feliz Navidad  
 Feliz Navidad, prospero año y felicidad

I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas,  
 from the bottom of my heart

I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas  
 I wanna wish you a Merry Christmas,  
 from the bottom of my heart



Dein einzigartiger  
**FANARTIKEL**

Zeig deine schwarzgelbe Leidenschaft mit eigenen Fotos und gestalte dein individuelles Fotoprodukt.

# Morgen kommt kommt der Weihnachtsmann

Morgen kommt der Weihnachtsmann

kommt mit seinen Gaben:

Bunte Lichter, Silberzier,

Kind mit Krippe, Schaf und Stier,

Zottelbär und Panthertier,

möcht ich gerne haben!

Bring uns, lieber Weihnachtsmann,

bring auch morgen, bringe:

einen bunten Papagei,

Spielzeugautos besser zwei,

bunte Stifte mehr als drei,

lauter schöne Dinge!

Doch du weißt ja unsern Wunsch,

kennst ja unsre Herzen.

Kinder, Vater und Mama,

und sogar der Großpapa,

voller Freude stehn wir da,

zünden an die Kerzen



# Coming Home

After the fall

There comes a time

To rest your senses

And after all

I decided

That I won't be on my own

So I'm driving

And the streets

Are as white as they can be

There's a light in everything, I see

I'm coming home

It's a beautiful day

It's a beautiful morning

I'm coming home

It's a beautiful day

Memories are calling

I'm coming home

I walk along

And that perfect smell seems so familiar

Like I've never been gone

And I feel the warm embrace of everyone

I was missing – now I'm here

And I'm listening to the voice

That is leading me

The last steps down the road

I'm coming home

It's a beautiful day

It's a beautiful morning

I'm coming home

It's a beautiful day

Memories are calling

I'm coming home

It's a beautiful day

It's a day to remember

I'm coming home

It's a beautiful day

And I finally end up

Coming home

**Eurowings** | **BVB 09** Premium Partner

**UND JETZT ALLE:  
„YOU'LL NEVER FLY ALONE.“**



Eurowings wünscht viel Spaß beim Weihnachtssingen  
und ein entspanntes Fest.



# Leise rieselt der Schnee

Leise rieselt der Schnee,  
still und starr ruht der See  
weihnachtlich glänzet der Wald:  
Freue dich, Christkind kommt bald!

In den Herzen ist's warm,  
still schweigt Kummer und Harm,  
Sorge des Lebens verhallt:  
Freue dich, Christkind kommt bald!

Bald ist heilige Nacht,  
Chor der Engel erwacht,  
hört nur, wie lieblich es schallt:  
Freue dich, Christkind kommt bald!

# Kalte Hände?

**thermopad**  
Keeps you warm!



Einfach auspacken  
und Wärme genießen!

**10€ Gutschein**

Ihr Gutschein-Code

**xmas22bvb**

einlösen unter:  
[www.thermopad.de](http://www.thermopad.de)

Mindestbestellwert von 25 EUR. Gültig bis 31.12.2022.

# O' Tannenbaum

O Tannenbaum, o Tannenbaum,  
wie grün sind deine Blätter!  
Du grünst nicht nur zur Sommerzeit,  
nein, auch im Winter, wenn es schneit.  
O Tannenbaum, o Tannenbaum,  
wie grün sind deine Blätter!

O Tannenbaum, o Tannenbaum,  
du kannst mir sehr gefallen!  
Wie oft hat nicht zur Weihnachtszeit  
ein Baum von dir mich hoch erfreut!  
Tannenbaum, o Tannenbaum,  
du kannst mir sehr gefallen!

O Tannenbaum, o Tannenbaum,  
dein Kleid will mich was lehren:  
Die Hoffnung und Beständigkeit  
gibt Mut und Kraft zu jeder Zeit,  
o Tannenbaum, o Tannenbaum,  
dein Kleid will mich was lehren.

# Filou



Instrumental begleitet wird der heutige Nachmittag von der Band Filou. 2013 als Trio gegründet, entwickelte sich die Band aus dem Ruhrgebiet zu einem siebenköpfigen Ensemble, das sich durch ausgefallene Kompositionen mit viel Dynamik und Groove auszeichnet. Die sieben Musiker vereinen ihre persönlichen musikalischen Einflüsse aus unterschiedlichsten Genres wie Jazz, Hip Hop, Funk und Gospel zu einer einzigartigen Performance und nahmen im Jahr 2015 zusammen mit einigen Gastmusikern im Saal des Dortmunder domicil ihr erstes Live-Album im Rahmen eines Kopfhörerkonzertes auf.

# Alle Jahre wieder



Alle Jahre wieder  
kommt das Christuskind  
auf die Erde nieder,  
wo wir Menschen sind.

Kehrt mit seinem Segen  
ein in jedes Haus,  
geht auf allen Wegen  
mit uns ein und aus.



Ist auch mir zur Seite  
still und unerkant,  
daß es treu mich leite  
an der lieben Hand.

Sagt den Menschen allen,  
daß ein Vater ist,  
dem sie wohl gefallen,  
der sie nicht vergisst.



# Driving home for Christmas



I'm driving home for Christmas  
Oh, I can't wait to see those faces  
I'm driving home for Christmas, yea  
Well I'm moving down that line

And it's been so long  
But I will be there  
I sing this song  
To pass the time away  
Driving in my car  
Driving home for Christmas

It's gonna take some time  
But I'll get there  
Top to toe in tailbacks  
Oh, I got red lights on the run  
But soon there'll be a freeway yea  
Get my feet on holy ground

So I sing for you  
Though you can't hear me  
When I get through  
And feel you near me  
Driving in my car  
I'm driving home for Christmas  
Driving home for Christmas  
With a thousand memories

I take a look at the driver next to me  
He's just the same  
Just the same

Top to toe in tailbacks  
Oh, I got red lights all around, uh  
I'm driving home for Christmas, yea  
Get my feet on holy ground  
So I sing for you  
Though you can't hear me  
When I get through  
Oh and feel you near me  
Driving in my car  
Driving home for Christmas  
Driving home for Christmas  
With a thousand memories

I take a look at the driver next to me  
He's just the same  
He's driving home, driving home  
Driving home for Christmas  
Driving home for Christmas



## DEINE SHOPPING-DESTINATION

im Herzen Dortmunds

Alle Infos unter: [thiergalerie.de](http://thiergalerie.de)

/instagram.com/thiergaleriedortmund/

/facebook.com/Thiergalerie/



**THIER  
GALERIE  
DORTMUND**

160 SHOPS | MO. - SA. 10-20 UHR

# You'll never walk alone



When you walk  
through a storm  
Hold your head up high  
And don't be afraid of the dark.  
At the end of the storm  
There's a golden sky  
And the sweet, silver song of a lark.  
Walk on, through the wind,  
Walk on, through the rain,  
Though your dreams be tossed  
and blown.

Walk on,  
walk on with hope in your heart,  
And you'll never walk alone,  
You'll never walk alone  
Walk on, walk on with hope in your heart,  
And you'll never walk alone,  
You'll never walk alone.



# Jingle Bells



Jingle bells, Jingle bells,  
Jingle all the way;  
Oh, what joy it is to ride  
In a one horse open sleigh.  
Dashing through the snow,  
In a one horse open sleigh,  
O'er the hills we go,  
Laughing all the way;  
Bells on bob tail ring,  
Making spirits bright,  
Oh, what sport to ride and sing  
A sleighing song tonight.

Jingle bells, Jingle bells,  
Jingle all the way;  
Oh, what joy it is to ride  
In a one horse open sleigh.

A day or two ago  
I thought I'd take a ride  
And soon Miss Fannie Bright  
Was seated by my side,  
The horse was lean and lank  
Misfortune seemed his lot  
He got into a drifted bank  
And then we got upsot

Jingle bells, Jingle bells,  
Jingle all the way;  
Oh, what joy it is to ride  
In a one horse open sleigh.  
Now the ground is white,  
Go it while you're young,  
Take the girls tonight  
And sing this sleighing song;  
Just get a bob tailed bay  
Two forty as his speed  
Hitch him to an open sleigh  
And crack, you'll take the lead.

Jingle bells, Jingle bells,  
Jingle all the way;  
Oh, what joy it is to ride  
In a one horse open sleigh.



Das Team der  
Ostwald Immobilien GmbH  
wünscht Ihnen  
und Ihren Familien

FROHE WEIHNACHTEN

und  
ein glückliches neues  
Jahr 2023!

Am Kai 18, 44263 Dortmund

Telefon 0231 / 45 99 250  
Telefax 0231 / 45 99 28

info@ostwald-immobilien.de  
www.ostwald-immobilien.de

Ihr Bauträger in Dortmund!

# SINGEND GUTES TUN

Über 100.000 Euro kamen bei „Dortmund singt Weihnachtslieder“ 2019 zusammen und auch in diesem Jahr geht ein Großteil der Erlöse an soziale und gesellschaftliche Zwecke in Dortmund.

Wir fördern:

**Das BVB-Lernzentrum im SIGNAL IDUNA PARK.** Direkt unter der Südtribüne können Schülerinnen und Schüler aus unserer Region im BVB-Lernzentrum verschiedene Bildungs-Angebote nutzen (z.B. im Bereich Zivilcourage oder Anti-Rassismus).

**Die Nordstadtliga Dortmund, eine Straßenfußballliga im Dortmunder Norden.** Dort werden Kinder und Jugendliche mit unterschiedlicher ethnischer, religiöser sowie kultureller Herkunft aktiv unterstützt und über den Sport in gesellschaftliche Strukturen eingebunden.

**Das Lensing Media Hilfswerk.** Mit den Spenden aus dem Weihnachtssingen werden Wünsche von kleinen Sängerinnen und Sängern wahr. Mit dem „Dortmunder Bildungsscheck“ und „Wir helfen in ...“ werden Projekte von Kindergärten, Kitas und Schulen in der Region unterstützt. Wünsche wie ein Schulgarten, Leihfahrräder und ein Klettergerüst für den Pausenhof werden erfüllt.

**Die ökumenische Wohnungslosen-Initiative Gast-Haus e.V.** Das Gast-Haus setzt sich in Dortmund für Obdachlose, Wohnungslose und Menschen an der Armutsgrenze ein und bietet ihnen einen gastlichen Raum an, in dem sie willkommen sind.

**Ein herzlicher Dank an Sie, liebes Publikum und liebe Sponsoren, die dies ermöglichen!**

## Wir bedanken uns herzlich bei:

Sasha, Tom Gaebel, Alexander Klaws, Jo-Marie Dominiak, Michelle Marie Haase, Jason William, Panagiota Petridou, Filou, Gospelchor Rejoice, Norbert Dickel, Heiko Wasser, Lensing Media Hilfswerk GmbH und allen Volunteers & Helfern.

Ganz besonders möchten wir uns bei Ihnen – den Fans und Gästen – bedanken, dass Sie diesen Abend zu einem besinnlichen, singenden Weihnachtsfest gemacht haben.

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und alles Gute für 2023.

Bis zum nächsten Mal bei „Dortmund singt Weihnachtslieder“!

## Impressum

### Veranstalter

Borussia Dortmund GmbH & Co. KGaA  
Rheinlanddamm 207-209, 44137 Dortmund

MMP Event GmbH

Widdersdorfer Str. 190, 50825 Köln

### Gestaltung

ONE FOR, Dortmund

### Druck

Digital Media Service GmbH  
Ludgeristr. 13, 59379 Selm

Wir unterstützen: **leuchte auf**  
DIE BVB-STIFTUNG

**LENSING MEDIA**  
HILFSWERK

Wir bedanken uns bei unseren Partnern:

**schauinsland**  
reisen

**SIGNAL IDUNA**

**wilo**

**Eurowings**

**Ruhr Nachrichten**

**cewe**

**Enders**

**Stölting**  
SERVICE GROUP

**EBBINGHAUS**  
Dein Autohaus in Deiner Stadt

**THIER**  
GALERIE  
DORTMUND

**Murtfeldt**  
GROUP

**thermopad**  
Keeps you warm!

**OSTWALD**

Echte Liebe.



**BORUSSIA!**  
**LEUCHTET AUF**  
**ZUSAMMEN IN**  
**SCHWARZGELB**

**JETZT UNSEREN**  
**ADVENTSKALENDER**  
**& WEITERE HIGHLIGHTS**  
**ENTDECKEN!**

[bvb.de/weihnachten](https://bvb.de/weihnachten)



# Hohoho, wie ist das schön!

Die Borussini Weihnachtsbox für junge BVB-Fans

JAHRESABO  
+  
4 GESCHENKE

FÜR NUR  
**69€**  
(WERT VON 99€)

JETZT BESTELLEN:



shop.borussini.de/  
weihnachtsgeschenk

BVB-Postkartenkalender

Borussini Magazin

Borussini Cap

Borussini  
Weihnachtsbox

BVB-Knautschball

*Borussini*

## Feiert mit uns um die Welt.

**RN+** ist das Online-Angebot der Ruhr Nachrichten mit exklusiven Inhalten rund um die Uhr.

- Alle exklusiven **RN+** Artikel frei zugänglich
- Livestreams, Podcasts, Diskussionsrunden, Gewinnspiele und vieles mehr
- Wichtige News aus Deiner Stadt, dem Sport, Deutschland und der ganzen Welt
- @ Was passiert vor Eurer Haustür? Nichts mehr verpassen mit unseren Newslettern
- Tagesaktuelle Themen zeitaufwendig und hintergründig recherchiert
- Themen, die Dir am Herzen liegen: Immobilien, Familie, Essen und mehr

**Jetzt 3 Monate lang für nur 3 Euro testen:**

+ digitales Rezeptheft mit den besten internationalen Weihnachtsrezepten unserer Leser

[rn.de/weihnachten-nebenan](https://rn.de/weihnachten-nebenan)

**Ruhr Nachrichten**

